

MEMORANDUM OF AGREEMENT Nomor: 21.10.58/UN32.6/KS/2024



ARTICLE I - PARTIES

PARTIES involved are Faculty of Public Health, Mahidol University and

- 1. Department of Public Health;
- 2. Department of Physical Education, Health and Recreation;
- 3. Department of Sport Science;
- 4. Department of Sport Coaching Education;
- 5. Department of Sport Education, Faculty of Sports Science, Universitas Negeri Malang.

ARTICLE II - ACTIVITIES

The two PARTIES will jointly develop activities to enhance their academic and educational programs for the benefit of both PARTIES This will consist of:

- Student exchanges (as per AOI)
- Staff exchanges (as per AOI)
- 3. Joint research (as per AOI)

The specific activities shall be further negotiated and determined under a separate agreement for each activity when an activity will be organized jointly. Both PARTIES will determine the feasibility of each activity according to their requirements with written consent prior to its implementation.

ARTICLE III - TIME FRAME

It is in the intention that this Memorandum of Agreement will be in force for a period of 5 years beginning [1 September 2024] and ending [1 September 2029]. Extension of this period may be done upon satisfactory implementation and maybe extended by mutual agreement of both PARTIES in writing.

ARTICLE IV - CANCELLATION

Either party reserves the right to terminate this Memorandum of Agreement, with cause, at any time by giving written notice to the other party at least (6) months prior to the prepared date of termination. Unless otherwise agreed.

ARTICLE V - FORCE MAJEURE

- (1) In the event of force majeure, including natural disasters, fires, security disturbances and other matters that result in the **PARTIES** being unable to carry out the obligations as referred to in ARTICLE III – TIME FRAME, the losses suffered by the PARTIES shall be borne by the **PARTIES** and **the PARTIES** shall be released from claims for the implementation of this Memorandum of Agreement including claims for losses arising from this force majeure.
- (2) The circumstances as referred to in paragraph (1) must have a direct causal relationship with the losses suffered by the **PARTIES** and be proven by a Certificate from an Authorized Official no later than 30 (thirty) working days from the occurrence of the event as referred to in paragraph (1).

(2) The circumstances as referred to in paragraph (1) must have a direct causal relationship with the losses suffered by the **PARTIES** and be proven by a Certificate from an Authorized Official no later than 30 (thirty) working days from the occurrence of the event as referred to in paragraph (1).

ARTICLE VI - AMENDMENTS AND DURATION

- (a) Amendments to this Memorandum of Agreement can only be made after consultation and with the mutual written consent of both PARTIES.
- (b) This MOU is written in both English and Indonesian versions. In the event of any discrepancy the English language version shall prevail.
- (c) This Memorandum of Agreement shall be effective from the date of this Memorandum and continue for the duration of five (5) years from that date.
- (d) Particulars that are not or have been sufficiently regulated in this Memorandum of Agreement will be regulated later by the **PARTIES** in an amendment to the Memorandum of Agreement (addendum) which is an integral part of this Memorandum of Understanding. This Memorandum of Agreement is made and signed by the **PARTIES**, on the day, date and place, as mentioned above in 2 (two) copies, each of which has the same legal force.

made and signed by the PARTIES , on the day, d each of which has the same legal force.	ate and place, as mentioned above in 2 (two) copies,
IN WITNESS WHEREOF, the parties here to have unto set their hands on this MONDAY day of OCTOBER 21 th., 2024.	
For	For
For Mahidol University, Faculty of Public Health	Universitas Negeri Malang, Faculty of Sports
Walldor Oliversity, Faculty of Fublic Health	Science Science
	School of the second
	$\langle (11) \rangle$
82	1 AHT
0	
Sarawut Thepanondh, Ph.D.	Dr. Sapto Adi, M.Kes
Dean and Associate Professor	Dean and Associate Professor
Faculty of Public Health	Faculty of Sports Science
Mahidol University	Universitas Negeri Malang
COTOGO ON ST. DODG	Date: OCTOBER 2157 2024
Date: OCTOBER 21 St 2024	Date: OCTOBER 21 St 2024
In witness of:	In witness of:
iii withess of.	III WICHESS OI.
	A G
Oravan Kaewboovehor	The state of the s
Chavan Ralwooning	
Orawan Kaewboonchoo, Ph.D.	Lucky Radita Alma, S.K.M., M.P.H.
Deputy Dean for International Relations	Head of Department of Public Health
Faculty of Public Health	Faculty of Sports Science
Mahidol University	Universitas Negeri Malang
Date: OCTOBER 215 2024	Date: OCTOBER 21 ST 2024